

**STATEMENT
of
TREATIES and INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered
or filed and recorded
with the Secretariat during
May 1967

**RELEVÉ
des
TRAITÉS et ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat
pendant le mois de mai 1967



**UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
NEW YORK**

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
Note by the Secretariat.	3
PART I Treaties and international agreements registered:	
Nos. 8620 to 8634	5
ANNEX A Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	8
ANNEX B Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat of the United Nations	14

TABLE DES MATIERES

Note du Secretariat	3
PARTIE I Traités et accords internationaux enregistrés:	
Nos 8620 à 8634.	5
ANNEXE A Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	8
ANNEXE B Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	14

1. The present statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of Article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with Article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, by whom registered, language or languages of the official text, and the dates of signing, coming into force and registration. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements, and other subsequent action, concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The original text of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under Article 4 of these Regulations, registers ex officio every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depository of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in Article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of ex officio registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration, or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the

1. Le présent relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La part II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués: numéro d'ordre de l'enregistrement ou de l'inscription, nom de la partie qui a présenté le document à l'enregistrement, langue ou langues dans lesquelles le texte officiel a été établi, dates de signature, d'entrée en vigueur et d'enregistrement. Les annexes au relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres actes subséquents concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Le texte original des traités ou accords internationaux, accompagné de traductions en anglais et en français, est ensuite publié dans le Recueil des Traités des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement, soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il rentre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de

Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but de donner une publicité à tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres et l'obligation de faire enregistrer incombe à ces Etats. De plus, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré mais ne l'a pas été, ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies.

Treaties and International agreements registered
during the month of May 1967

Nos. 8620 to 8634

No. 8620 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND AND YUGOSLAVIA:Consular Convention (with schedule and Protocols of
Signature). Signed at Belgrade, on 21 April 1965.Came into force on 5 May 1966, the thirtieth day after
the date of the exchange of the instruments of ratification
with took place at London on 5 April 1966, in accordance
with article 48 (1).

Official text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 1 May 1967.No. 8621 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NOR-
THERN IRELAND AND GUYANA:Agreement regarding the status of Her Majesty's forces
in Guyana. Signed at Georgetown, on 26 May 1966.

Came into force on 26 May 1966 upon signature.

Official text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland on 1 May 1967.

No. 8622 YUGOSLAVIA AND AUSTRIA:

Agreement relating to Alpine tourist traffic in the border
area. Signed at Eisenstadt, on 10 October 1966.Came into force on 1 January 1967, in accordance with
article 8.

Official texts: German and Serbo-Croat.

Registered by Yugoslavia on 2 May 1967.

No. 8623 DAHOMEY, GHANA, IVORY COAST, LIBERIA,
MALI, ETC.:Articles of Association for the Establishment of an Eco-
nomic Community of West Africa. Done at Accra, on
4 May 1967.Came into force on 4 May 1967, upon signature by a
majority of the States of the West African sub-region,
in accordance with article 7 (2).

Official texts: English and French.

Registered ex officio on 4 May 1967.

No. 8624 AUSTRIA AND BRAZIL:

Exchange of notes constituting an agreement for the
extension of the period of protection of literary and
artistic works. Rio de Janeiro, 21 December 1965.Came into force on 21 December 1965 by the exchange
of the said notes.

Official texts: German and Portuguese.

Registered by Austria on 4 May 1967.

No. 8625 MALTA AND AUSTRIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning
arrangements to facilitate travel between Malta and
Austria. London, 21 December 1966.Came into force on 21 January 1967, thirty days after
the date of the exchange of the said notes, in accordance
with article 6 thereof.

Official text: English.

Registered by Malta on 4 May 1967.

Traités et accords internationaux enregistrés
pendant le mois de mai 1967

Nos 8620 à 8634

No 8620 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET
D'IRLANDE DU NORD ET YOUGOSLAVIE:Convention consulaire (avec annexe et Protocoles de signa-
ture). Signée à Belgrade, le 21 avril 1965.Entrée en vigueur le 5 mai 1966, le trentième jour suivant
la date de l'échange des instruments de ratification qui a
eu lieu à Londres le 5 avril 1966, conformément à l'article
48, paragraphe 1.

Texte officiel anglais.

Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord le 1er mai 1967.No 8621 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET
D'IRLANDE DU NORD ET GUYANE:Accord concernant le statut des forces de Sa Majesté en
Guyane. Signé à Georgetown, le 26 mai 1966.

Entré en vigueur le 26 mai 1966, dès la signature.

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord le 1er mai 1967.

No 8622 YOUGOSLAVIE ET AUTRICHE:

Accord relatif au trafic touristique alpin dans la zone fron-
talière. Signé à Eisenstadt, le 10 octobre 1966.Entré en vigueur le 1er janvier 1967, conformément à
l'article 8.

Textes officiels allemand et serbo-croate.

Enregistré par la Yougoslavie le 2 mai 1967.

No 8623 DAHOMEY, GHANA, COTE D'IVOIRE, LIBERIA,
MALI, ETC. . . .:Protocole d'association pour l'établissement de la com-
munauté économique de l'Afrique de l'Ouest. Fait à
Accra, le 4 mai 1967.Entré en vigueur le 4 mai 1967, date de la signature par
la majorité des Etats de la sous-région de l'Afrique de
l'Ouest, conformément au paragraphe 2 de l'article 7.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré d'office le 4 mai 1967.

No 8624 AUTRICHE ET BRESIL:

Echange de notes constituant un accord concernant la pro-
rogation du délai de protection des œuvres littéraires et
artistiques. Rio de Janeiro, 21 décembre 1965.Entré en vigueur le 21 décembre 1965 par l'échange
desdites notes.

Textes officiels allemand et portugais.

Enregistré par l'Autriche le 4 mai 1967.

No 8625 MALTE ET AUTRICHE:

Echange de notes constituant un accord relatif à des
arrangements tendant à faciliter la circulation des per-
sonnes entre Malte et l'Autriche. Londres, 21 décembre
1966.Entré en vigueur le 21 janvier 1967, trente jours après
la date de l'échange desdites notes, conformément à
l'article 6.

Texte officiel anglais.

Enregistré par Malte le 4 mai 1967.

No. 8626 DENMARK AND THE IVORY COAST:

Air Transport Agreement (with annex and exchange of letters). Signed at Abidjan, on 7 June 1966.

Came into force on 8 March 1967, the date on which the Contracting Parties notified each other that their constitutional requirements for the entry into force of the Agreement had been fulfilled, in accordance with article 19.

Official text: French.

Registered by Denmark on 5 May 1967.

No. 8627 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

Guarantee Agreement-Third Irrigation Project (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and the Nacional Financiera, S.A.). Signed at Washington, on 25 May 1966.

Came into force on 30 December 1966, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Official text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 May 1967.

No. 8628 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND VENEZUELA:

Guarantee Agreement-Extra-High-Voltage Transmission Project (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and C.V.G. Electrificación del Caroni C.A.). Signed at Washington, on 26 January 1967.

Came into force on 3 May 1967, upon notification by the Bank to the Government of Venezuela.

Official text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 May 1967.

No. 8629 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

Guarantee Agreement-Second Development Corporation Project (with annexed Loan Regulations No. 4, Loan Agreement between the Bank and the Philippines National Bank and Project Agreement between the Bank and the Private Development Corporation of the Philippines). Signed at Washington, on 23 September 1966.

Came into force on 22 December 1966, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Official text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 May 1967.

No. 8630 REPUBLIC OF CHINA AND URUGUAY:

Cultural Convention. Signed at Montevideo, on 3 May 1961.

Came into force on 6 February 1967, the date of the exchange of instruments of ratification at Taipei, in accordance with article VII.

Official texts: Chinese and Spanish.

Registered by the Republic of China on 15 May 1967.

No. 8631 DENMARK, FINLAND, ICELAND, NORWAY AND SWEDEN:

Agreement on transfer of persons covered by health insurance and on medical assistance during temporary stays. Signed at Copenhagen, on 24 February 1967.

No 8626 DANEMARK ET COTE D'IVOIRE:

Accord relatif au transport aérien (avec annexe et échange de lettres). Signé à Abidjan, le 7 juin 1966.

Entré en vigueur le 8 mars 1967, date à laquelle les Parties contractantes se sont notifiées l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises pour la mise en vigueur de l'Accord, conformément à l'article 19.

Texte officiel français.

Enregistré par le Danemark le 5 mai 1967.

No 8627 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE:

Contrat de garantie — Troisième projet relatif à l'irrigation (avec, en annexe, le Règlement No 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Nacional Financiera, S.A.). Signé à Washington, le 25 mai 1966.

Entré en vigueur le 30 décembre 1966, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 mai 1967.

No 8628 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET VENEZUELA:

Contrat de garantie — Projet relatif au transport de l'énergie électrique à très haute tension (avec, en annexe, le Règlement No 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la C.V.G. Electrificación del Caroni C.A.). Signé à Washington, le 26 janvier 1967.

Entré en vigueur le 3 mai 1967, dès notification par la Banque au Gouvernement vénézuélien.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 mai 1967.

No 8629 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES:

Contrat de garantie — Deuxième projet relatif à la Development Corporation (avec, en annexe, le Règlement No 4 sur les emprunts, le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Philippines National Bank et le Contrat relatif au projet entre la Banque et la Private Development Corporation des Philippines). Signé à Washington, le 23 septembre 1966.

Entré en vigueur le 22 décembre 1966, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 mai 1967.

No 8630 REPUBLIQUE DE CHINE ET URUGUAY:

Convention culturelle. Signée à Montevideo, le 3 mai 1961.

Entrée en vigueur le 6 février 1967, date de l'échange des instruments de ratification à Taipei, conformément à l'article VII.

Textes officiels chinois et espagnol.

Enregistrée par la République de Chine le 15 mai 1967.

No 8631 DANEMARK, FINLANDE, ISLANDE, NORVEGE, ET SUEDE:

Accord relatif au transfert des personnes ayant contracté une assurance-maladie et bénéficiant d'une assistance médicale pendant des séjours temporaires. Signé à Copenhague, le 24 février 1967.

Came into force on 1 April 1967, in accordance with article 14.

Official texts: Danish, Finish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

Registered by Denmark on 17 May 1967.

Entré en vigueur le 1er avril 1967, conformément à l'article 14.

Textes officiels danois, finnois, islandais, norvégien et suédois.

Enregistré par le Danemark le 17 mai 1967.

No. 8632 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND BULGARIA:

Convention on the prevention of cases of dual nationality; and Additional Protocol to the above-mentioned Convention. Both signed at Sofia, on 6 July 1966.

Came into force on 20 January 1967, upon expiry of thirty days after the exchange of the instruments of ratification which took place at Moscow on 20 December 1966, in accordance with article II of the Convention and the final paragraph of the Additional Protocol. Official texts: Bulgarian and Russian.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 22 May 1967.

No 8632 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET BULGARIE:

Convention tendant à éviter les cas de double nationalité et Protocole additionnel à ladite Convention. Signés tous deux à Sofia, le 6 juillet 1966.

Entrés en vigueur le 20 janvier 1967, à l'expiration d'une période de trente jours suivant la date de l'échange des instruments de ratification qui a eu lieu à Moscou le 20 décembre 1966, conformément à l'article II de la Convention et au paragraphe final du Protocole additionnel. Textes officiels bulgare et russe.

Enregistrés par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 22 mai 1967.

No. 8633 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND UGANDA:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Moscow, on 24 July 1965.

Came into force on 11 January 1967, the date of the exchange of the instruments of ratification at Kampala, in accordance with article XII.

Official texts: English and Russian.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 22 May 1967.

No 8633 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET OUGANDA:

Accord de coopération culturelle. Signé à Moscou, le 24 juillet 1965.

Entré en vigueur le 11 janvier 1967, date de l'échange des instruments de ratification à Kampala, conformément à l'article XII.

Textes officiels anglais et russe.

Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 22 mai 1967.

No. 8634 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION AND CAMEROON:

Agreement concerning the establishment of an office of the Organisation in Yaoundé. Signed at Yaoundé, on 7 May 1967.

Came into force on 7 May 1967 upon signature, in accordance with article 6, paragraph 1.

Official text: French.

Registered by the International Labour Organisation on 23 May 1967.

No 8634 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL ET CAMEROUN:

Accord sur l'établissement d'un bureau de l'Organisation à Yaoundé. Signé à Yaoundé, le 7 mai 1967.

Entré en vigueur le 7 mai 1967, dès la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 6.

Texte officiel français.

Enregistré par l'Organisation internationale du travail le 23 mai 1967.

Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations

No. 5534 Protocol for the further prolongation of the International Sugar Agreement of 1958. Done at London, on 1 November 1965.

Ratifications

Instruments deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

<u>State</u>	<u>Date of deposit</u>
Mexico	16 August 1966
Colombia	20 September 1966
Portugal	29 September 1966

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 May 1967.

No. 8197 Consular Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Kingdom of Denmark. Signed at Copenhagen, on 27 June 1962.

Declaration specifying the parts of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland territories which are to be regarded as territorial units for the purpose of all or some of the articles of the above-mentioned Convention.

Notification under 37 (1) of the Convention given on 5 August 1966 by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of Denmark.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 May 1967.

No. 3822 Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade and Institutions and Practices Similar to Slavery. Done at Geneva on 7 September 1956.

Ratification

Instrument deposited on:
1 May 1967
Luxembourg

No. 4764 Agreement on German external debts. Signed at London, on 27 February 1953.

Ratification

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:
19 July 1966
Italy

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 May 1967.

No. 6791 International Coffee Agreement, 1962, Done at New York, on 28 September 1962.

Accession

Instrument deposited on:
3 May 1967
Jamaica

Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

No 5534 Protocole portant nouvelle prorogation de l'Accord international sur le sucre de 1958. Fait à Londres, le 1er novembre 1965.

Ratifications

Instruments déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:

<u>Etat</u>	<u>Date de dépôt</u>
Mexique	16 août 1966
Colombie	20 septembre 1966
Portugal	29 septembre 1966

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er mai 1967.

No 8197 Convention consulaire entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Royaume du Danemark. Signée à Copenhague, le 27 juin 1962.

Déclaration indiquant les parties des territoires du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord qui doivent être considérées comme des unités territoriales aux fins de l'ensemble des articles de la Convention susmentionnée ou de certains d'entre eux.

Notification adressée au Gouvernement danois par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 5 août 1966, conformément à l'article 37, paragraphe 1, de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er mai 1967.

No 3822 Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage. Faite à Genève, le 7 septembre 1956.

Ratification

Instrument déposé le:
1er mai 1967
Luxembourg

No 4764 Accord sur les dettes extérieures allemandes. Signé à Londres, le 27 février 1953.

Ratification

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:
19 juillet 1966
Italie

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er mai 1967.

No 6791 Accord international de 1962 sur le café. Fait à New York, le 28 septembre 1962.

Adhésion

Instrument déposé le:
3 mai 1967
Jamaïque

- No. 3689 Air Transport Agreement between the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of Denmark. Signed at Moscow, on 31 March 1956, and Protocol supplementing the above-mentioned Agreement. Signed at Copenhagen, on 31 March 1958. Supplementary Protocol to the above-mentioned Agreement and Protocol (with exchange of notes). Signed at Moscow, on 27 January 1967.**
- Came into force on 27 January 1967, upon signature, in accordance with its penultimate paragraph.
Official texts: Danish and Russian.
Registered by Denmark on 5 May 1967.
- No. 8175 Convention (No. 120) concerning hygiene in commerce and offices, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eighth session, Geneva, 8 July 1964.**
- Ratification registered with the Director-General of the International Labour Office on:
21 April 1967
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Certified statement was registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 8 May 1967.
- No. 7305 Convention, Supplementary to the Warsaw Convention, for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air Performed by a Person Other than the Contracting Carrier. Signed at Guadalajara, on 18 September 1961.**
- Extension of the application of the above-mentioned Supplementary Convention to Southern Rhodesia
Notification received by the Government of Mexico on:
10 December 1964
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With effect on 10 March 1965.)
Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 9 May 1967.
- No. 8359 Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Opened for signature at Washington, on 18 March 1965.**
- Signature and ratification
The above-mentioned Convention was signed and the instrument of ratification deposited with the International Bank for Reconstruction and Development on:
21 March 1967
Yugoslavia
(With effect from 20 April 1967.)
Certified statement was registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 May 1967.
- No. 4 Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations. Approved by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946.**
- Accession
Instrument deposited on:
10 May 1967
Ireland
- No 3689 Accord entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement danois relatif aux services aériens. Signé à Moscou, le 31 mars 1956, et Protocole complétant l'Accord susmentionné. Signé à Copenhague le 31 mars 1958.**
- Protocole additionnel à l'Accord et au Protocole susmentionnés (avec échange de notes). Signé à Moscou, le 27 janvier 1967.
- Entré en vigueur le 27 janvier 1967, dès la signature, conformément à son avant-dernier paragraphe.
Textes officiels danois et russe.
Enregistré par le Danemark le 5 mai 1967.
- No 8175 Convention (No 120) concernant l'hygiène dans le commerce et les bureaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 8 juillet 1964.**
- Ratification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:
21 avril 1967
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
La déclaration certifiée a été enregistrée auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail le 8 mai 1967.
- No 7305 Convention, complémentaire à la Convention de Varsovie, pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international effectué par une personne autre que le transporteur contractuel. Signé à Guadalajara, le 18 septembre 1961.**
- Extension de l'application de la Convention complémentaire susmentionnée à la Rhodésie du Sud
Notification reçue par le Gouvernement mexicain le:
10 décembre 1964
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec effet du 10 mars 1965.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 9 mai 1967.
- No 8359 Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats. Ouverte à la signature à Washington, le 18 mars 1965.**
- Signature et ratification
La Convention susmentionnée a été signée et l'instrument de ratification déposé auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le:
21 mars 1967
Yougoslavie
(Pour prendre effet le 20 avril 1967.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 mai 1967.
- No 4 Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946.**
- Adhésion
Instrument déposé le:
10 mai 1967
Irlande

No. 814 General Agreement on Tariffs and Trade.

(XLIII) Long-Term Arrangement regarding International Trade in Cotton Textiles, Geneva, 1 October 1962.

Acceptances

State	Date of acceptance	Date of entry into force
Pakistan	28 September 1962	1 October 1962
Jamaica	26 November 1963	26 November 1963
Republic of China*	15 January 1964 ^{1/}	15 January 1964
Turkey	4 August 1964	4 August 1964
Finland	31 August 1964	31 August 1964
Republic of Korea	10 December 1964 ^{1/}	10 December 1964
Italy	10 August 1965 ^{2/}	10 August 1965
Greece	18 August 1966	18 August 1966

Certified statement was registered by the Director-General of the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on 10 May 1967.

No. 7310 Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna, on 18 April 1961

Ratification

Instrument deposited on:

10 May 1967

Ireland

(To take effect on 9 June 1967.)

Objection to the reservation in respect of article II of the Convention made on accession by Mongolia

Notification received on:

10 May 1967

Federal Republic of Germany

No. 1671 Convention on Road Traffic. Signed at Geneva, on 19 September 1949. Selection by Paraguay of letters "PY" as distinguishing sign of vehicles in international traffic.

Notification received on:

15 May 1967

No. 8470 Agreement of Madrid of 14 April 1891 for the International Registration of Commercial and Industrial Trade Marks, revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, the Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934 and at Nice on 15 June 1957.

Ratifications

Instruments deposited with the French Government on:

10 January 1967

Hungary

17 February 1967

Liechtenstein

27 April 1967

Tunisia

Certified statements were registered by France on 15 May 1967.

*The Arrangement is not in force between the Republic of China and Denmark, India, Israel, Norway, Pakistan, Sweden, United Arab Republic and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

^{1/} Accession

^{2/} Ratification

No 814 Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.

(XLIII) Accord à long terme concernant le commerce international des textiles de coton. Genève, 1er octobre 1962.

Acceptations

Etat	Date de l'acceptation	Date de l'entrée en vigueur
Pakistan	28 septembre 1962	1 octobre 1962
Jamaïque	26 novembre 1963	26 novembre 1963
République de Chine*	15 janvier 1964 ^{1/}	15 janvier 1964
Turquie	4 août 1964	4 août 1964
Finlande	31 août 1964	31 août 1964
République de Corée	10 décembre 1964 ^{1/}	10 décembre 1964
Italie	10 août 1965 ^{2/}	10 août 1965
Grèce	18 août 1966	18 août 1966

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le 10 mai 1967.

No 7310 Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne, le 18 avril 1961.

Ratification

Instrument déposé le:

10 mai 1967

Irlande

(Pour prendre effet le 9 juin 1967.)

Objection à la réserve à l'article II de la Convention faite par la Mongolie lors de l'adhésion.

Notification reçue le:

10 mai 1967

République fédérale d'Allemagne

No 1671 Convention sur la circulation routière. Signée à Genève, le 19 septembre 1949. Choix par le Paraguay des lettres "PY" comme signe distinctif de ses véhicules en circulation internationale.

Notification reçue le:

15 mai 1967

No 8470 Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce du 14 avril 1891, révisé à Bruxelles, le 14 décembre 1900, à Washington, le 2 juin 1911, à La Haye, le 6 novembre 1925, à Londres, le 2 juin 1934, et à Nice, le 15 juin 1957.

Ratifications

Instruments déposés auprès du Gouvernement français les:

10 janvier 1967

Hongrie

17 février 1967

Liechtenstein

27 avril 1967

Tunisie

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la France le 15 mai 1967.

*L'Accord n'est pas en vigueur entre la République de Chine et le Danemark, l'Inde, Israël, la Norvège, le Pakistan, la Suède, la République arabe unie et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

^{1/} Adhésion

^{2/} Ratification

No. 998 Convention of the World Meteorological Organization. Signed at Washington, on 11 October 1947.

Accessions

Instruments deposited with the Government of the United States of America:

<u>State</u>	<u>Date of deposit</u>	<u>Date of entry into force</u>
Nepal	12 August 1966	11 September 1966
Guyana	22 November 1966	22 December 1966
Barbados	22 March 1967	21 April 1967

Certified statement was registered by the United States of America on 16 May 1967.

No. 4036 Convention between the United States of America and the Republic of Honduras for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Washington, on 25 June 1956.

Termination

The above-mentioned Convention ceased to be effective with respect to taxable years beginning on or after 1 January 1967, notice of termination having been given by the Government of Honduras to the Government of the United States of America on 29 June 1966, in accordance with article XXI (2) of the Convention.

Certified statement was registered by the United States of America on 16 May 1967.

No. 5664 Agreement for the mutual safeguarding of secrecy of inventions relating to defence and for which applications for patents have been made. Signed at Paris, on 21 September 1960.

Ratification

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

1 February 1967

Luxembourg

(With effect from 3 March 1967.)

Certified statement was registered by the United States of America on 16 May 1967.

No. 7441 Agreement establishing interim arrangements for a Global Commercial Communications Satellite System. Done at Washington, on 20 August 1964.

Signatures, Notifications of Approval and Accessions

The above-mentioned Agreement was signed, subject to ratification or approval, and notifications of approval, or instruments of accession (a) were deposited with the Government of the United States of America on behalf of the Governments of the following States on the dates indicated:

<u>State</u>	<u>Date of signature</u>	<u>Date of deposit and entry into force</u>
Argentina	20 February 1965	19 May 1966
Austria ^{1/}	18 February 1965	23 September 1965
Brazil ^{2/}	4 February 1965	24 May 1966
Chile	19 February 1965	18 May 1965
Greece	19 February 1965	3/

^{1/} Notification of provisional application sent to the Government of the United States of America on 4 May 1965, in accordance with article XII (g).

^{2/} Notification of provisional application sent to the Government of the United States of America on 17 May 1965.

^{3/} In a note dated 19 May 1965 the Government of Greece notified the Government of the United States of America of the withdrawal of its reservation "subject to ratification" made at the time of signature, and that the Agreement is to be considered as unconditionally signed and entered into force by Greece.

No 998 Convention de l'Organisation météorologique mondiale. Signée à Washington, le 11 octobre 1947.

Adhésions

Instruments déposés auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique:

<u>Etat</u>	<u>Date de dépôt</u>	<u>Date d'entrée en vigueur</u>
Népal	12 août 1966	11 septembre 1966
Guyane	22 novembre 1966	22 décembre 1966
Barbade	22 mars 1967	21 avril 1967

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 16 mai 1967.

No 4036 Convention entre les Etats-Unis d'Amérique et la République du Honduras tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Washington, le 25 juin 1956.

Dénonciation

La Convention susmentionnée a cessé d'être en vigueur pour les années d'imposition commençant le 1er janvier 1967 ou après cette date, la dénonciation ayant été notifiée par le Gouvernement du Honduras au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le 29 juin 1966, conformément à l'article XXI, paragraphe 2, de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 16 mai 1967.

No 5664 Accord pour la sauvegarde mutuelle du secret des inventions intéressant la défense et ayant fait l'objet de demandes de brevet. Signé à Paris, le 21 septembre 1960.

Ratification

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le:

1er février 1967

Luxembourg

(Avec effet du 3 mars 1967.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 16 mai 1967.

No 7441 Accord établissant un régime provisoire applicable à un système commercial mondial de télécommunications par satellites. Fait à Washington, le 20 août 1964.

Signatures, notifications d'approbation et adhésions

L'Accord susmentionné a été signé, sous réserve de ratification ou d'approbation, et des notifications d'approbation ou des instruments d'adhésion a) ont été déposés auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique au nom des gouvernements des Etats suivants, aux dates indiquées:

<u>Etat</u>	<u>Date de la signature</u>	<u>Date de dépôt et d'entrée en vigueur</u>
Argentine	20 février 1965	19 mai 1966
Autriche ^{1/}	18 février 1965	23 septembre 1965
Brésil ^{2/}	4 février 1965	24 mai 1966
Chili	19 février 1965	18 mai 1965
Grèce	19 février 1965	3/

^{1/} Notification d'application provisoire adressée au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1965, conformément à l'article XII, alinéa g).

^{2/} Notification d'application provisoire adressée au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le 17 mai 1965.

^{3/} Le Gouvernement grec a, par une note datée du 19 mai 1965, fait savoir au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique qu'il retirait la réserve "sous réserve de ratification" qu'il avait faite au moment de la signature, et que l'Accord devait être considéré comme signé sans condition par la Grèce et en vigueur à son égard.

State	<u>Date of signature</u>	<u>Date of deposit and entry into force</u>		Etat	<u>Date de la signature</u>	<u>Date de dépôt et d'entrée en vigueur</u>	
India	19 February 1965	17 May	1965	Inde	19 février 1965	17 mai	1965
Liechtenstein		29 July	1966 (a)	Liechtenstein		29 juillet	1966 a)
Malaysia		19 May ^{4/}	1966 (a)	Malaisie		19 mai ^{4/}	1966 a)
Mexico		25 October	1966 (a)	Maroc		22 juin	1966 a)
Morocco		22 June	1966 (a)	Mexique		25 octobre	1966 a)
Netherlands		16 November	1966 ^{5/}	Nigéria		30 décembre	1965 a)
Nigeria		30 December	1965 (a)	Pakistan		30 juin	1965 a)
Pakistan		30 June	1965 (a)	Pays-Bas		16 novembre	1966 ^{5/}
Philippines		30 November	1966 (a)	Philippines		30 novembre	1966 a)
Republic of Korea		24 February	1967 (a)	République de Corée		24 février	1967 a)
Singapore		3 June	1966 (a)	Singapour		3 juin	1966 a)
Switzerland		6 May	1965 ^{6/}	Suisse		6 mai	1965 ^{6/}
Thailand		12 May	1966 (a)	Thallande		12 mai	1966 a)
Venezuela		30 December	1965 (a)	Venezuela		30 décembre	1965 a)
Yemen		29 June	1965 (a)	Yémen		29 juin	1965 a)

Special Agreement, Done at Washington, on 20 August 1964.

The Special Agreement was signed on behalf of the Governments, or communications entities designated by the Governments of the States listed above on the same date on which those Governments signed the Agreement establishing interim arrangements for a Global Commercial Communications Satellite System or deposited their instruments of accession thereto; except that the the Special Agreement was signed on behalf of the communications entities designated by the Governments of Greece and Malaysia on 19 May 1965 and 25 May 1966, respectively, and on behalf of the Government of Nigeria on 8 December 1966. It entered into force in respect of the said Governments or entities designated by them on the respective dates of entry into force, or provisional application, of the Agreement establishing interim Arrangements for a Global Commercial Communications Satellite System for each of those Governments.

In a note dated 11 May 1965 the Government of Chili requested that its signature to the Special Agreement be considered as having been affixed by the Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (National Telecommunications Company, Inc.), its designated communications entity, which will fulfill all obligations arising from the said signature.

Communications by Libya, Iraq, Tunisia and the Sudan, addressed to the Government of the United States of America on 27 December 1965, 1 March, 1 August and 2 September 1966, respectively, in which the Governments of the Contracting Parties declared that their participation in the above-mentioned Agreements should not be construed as implying recognition of the State of Israel.

Certified statement was registered by the United States of America on 16 May 1967.

No. 8564 Convention on facilitation of international maritime traffic. Signed at London, on 9 April 1965.

Acceptances and accession(a)

Instruments deposited with Inter-Governmental Maritime Consultative Organization:

State	<u>Date of deposit</u>		<u>Date of entry into force</u>	
Trinidad and Tobago	16 March	1967	15 May	1967
United States of America	17 March	1967	16 May	1967
Finland	20 March	1967	19 May	1967
Singapore	3 April	1967 (a)	2 June	1967

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 19 May 1967.

^{4/} With effect from 25 May 1966.

^{5/} Signature subject to approval affixed on 20 August 1964.

^{6/} Signature subject to ratification affixed on 16 September 1964.

Accord spécial. Fait à Washington, le 20 août 1964.

L'Accord spécial a été signé au nom des gouvernements, ou des organismes responsables des communications désignés par les gouvernements énumérés ci-dessus, aux dates auxquelles lesdits gouvernements ont signé l'Accord établissant un régime provisoire applicable à un système commercial de télécommunications par satellites ou déposé leurs instruments d'adhésion audit Accord, sauf dans le cas de la Grèce et de la Malaisie où l'Accord spécial a été signé au nom des organismes désignés par les gouvernements de ces pays le 19 mai 1965 et le 25 mai 1966 respectivement, et dans le cas du Nigéria, où il a été signé par le gouvernement de ce pays le 8 décembre 1966. Il est entré en vigueur à l'égard desdits gouvernements ou organismes aux dates respectives d'entrée en vigueur, ou d'application provisoire, à l'égard de chacun de ces gouvernements, de l'Accord établissant un régime provisoire applicable à un système commercial mondial de télécommunications par satellites.

Par une note datée du 11 mai 1965, le Gouvernement chilien a demandé que la signature de l'Accord spécial par le Chili soit réputée avoir été apposée par l'Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (Société nationale des télécommunications), organisme responsable des communications désigné par lui, qui s'acquittera de toutes les obligations découlant de ladite signature.

Dans des communications adressées au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique par la Libye, l'Irak, la Tunisie et le Soudan, les 27 décembre 1965, 1^{er} mars, 1^{er} août et 2 septembre 1966, respectivement, les gouvernements desdites Parties contractantes ont fait savoir que leur participation aux Accords susmentionnés ne devait pas être interprétée comme impliquant la reconnaissance de l'Etat d'Israël.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats Unis d'Amérique le 16 mai 1967.

No 8564 Convention visant à faciliter le trafic maritime international. Signée à Londres, le 9 avril 1965.

Acceptations et adhésion a)

Instruments déposés auprès de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime:

Etat	<u>Date de dépôt</u>		<u>Date d'entrée en vigueur</u>	
Trinité et Tobago	16 mars	1967	15 mai	1967
Etats-Unis d'Amérique	17 mars	1967	16 mai	1967
Finlande	20 mars	1967	19 mai	1967
Singapour	3 avril	1967 a)	2 juin	1967

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 19 mai 1967.

^{4/} Avec effet du 25 mai 1966.

^{5/} Signature sous réserve d'approbation, apposée le 20 août 1964.

^{6/} Signature sous réserve de ratification, apposée le 16 septembre 1964.

No. 8598 Agreement between the United Nations, India and Norway regarding development of fisheries in India. Signed at New Delhi, on 17 March 1967.

Entry into force for Norway

The above-mentioned Agreement came into force for Norway on 20 May 1967, the date of its notification to the Government of India that the constitutional procedures required in Norway for the entry into force of the Agreement had been complied with, in accordance with article V.

Registered ex officio on 20 May 1967.

No. 521 Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947.

Accession

Instrument received on:

10 May 1967

Ireland

In respect of the following specialized agencies:

World Health Organization,
International Civil Aviation Organization,
International Labour Organization,
Food and Agriculture Organization of the United Nations,

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,
International Bank for Reconstruction and Development,

International Monetary Fund,
Universal Postal Union,
International Telecommunication Union,
World Meteorological Organization,
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization,
International Finance Corporation,
International Development Association.

Second revised text of Annex II (FAO)

Acceptance

Notification received on:

23 May 1967

New Zealand

No. 4721 Customs Convention on the Temporary Importation of Commercial Road Vehicles. Done at Geneva, on 18 May 1956.

Accessions

Instruments deposited on:

8 May 1967

Portugal

(To take effect on 6 August 1967.)

23 May 1967

Finland

(To take effect on 21 August 1967.)

No. 7515 Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York, on 30 March 1961.

Accessions

Instruments deposited on:

23 May 1967

Turkey

(To take effect on 22 June 1967.)

25 May 1967

United States of America

(To take effect on 24 June 1967.)

No 8598 Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Inde et la Norvège relatif au développement de la pêche en Inde. Signé à New Delhi, le 17 mars 1967.

Entrée en vigueur pour la Norvège:

L'Accord susmentionné est entré en vigueur pour la Norvège le 20 mai 1967, date à laquelle le Gouvernement norvégien a fait savoir au Gouvernement indien que les procédures constitutionnelles requises en Norvège pour l'entrée en vigueur de l'Accord avaient été accomplies, conformément à l'article V.

Enregistré d'office le 20 mai 1967.

No 521 Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947.

Adhésion

Instrument déposé le:

10 mai 1967

Irlande

A l'égard des institutions spécialisées suivantes:

Organisation mondiale de la santé
Organisation de l'aviation civile internationale
Organisation internationale du Travail
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture
Banque internationale pour la reconstruction et le développement

Fonds monétaire international

Union postale universelle

Union internationale des télécommunications

Organisation météorologique mondiale

Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime

Société financière internationale

Association internationale de développement

Deuxième texte révisé de l'Annexe II (FAO)

Acceptation

Notification reçue le:

23 mai 1967

Nouvelle-Zélande

No 4721 Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers commerciaux. Faite à Genève, le 18 mai 1956.

Adhésions

Instruments déposés les:

8 mai 1967

Portugal

(Pour prendre effet le 6 août 1967.)

23 mai 1967

Finlande

(Pour prendre effet le 21 août 1967.)

No 7515 Convention unique sur les stupéfiants, 1961. Faite à New York, le 30 mars 1961.

Adhésions

Instruments déposés les:

23 mai 1967

Turquie

(Pour prendre effet le 22 juin 1967.)

25 mai 1967

Etats-Unis d'Amérique

(Pour prendre effet le 24 juin 1967.)

No. 52 Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at London, on 16 November 1945.

Signature and acceptance

The Constitution was signed and the instrument of acceptance thereof deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on: 21 March 1967

Guyana

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 29 May 1967.

No 52 Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres, le 7 novembre 1945.

Signature et acceptation

La Convention a été signée et l'instrument d'acceptation déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:

21 mars 1967

Guyane

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 29 mai 1967.

No. 4214 Convention on the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization. Signed at Geneva, on 6 March 1948.

Acceptance

Instrument deposited on:

31 May 1967

Maldivé Islands

No 4214 Convention relative à la création d'une Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime. Signée à Genève, le 6 mars 1948.

Acceptation

Instrument déposé le:

31 mai 1967

Iles Maldives

ANNEX B

Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat of the United Nations

No. 502 International Air Transport Agreement. Opened for signature at Chicago, on 7 December 1944.

Acceptance

Notification received by the Government of the United States of America on:

4 June 1965

Malta

Certified statement was filed and recorded at the request of the United States of America on 16 May 1967.

ANNEXE B

Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

No 502 Accord relatif au transport aérien international. Ouvert à la signature à Chicago, le 7 décembre 1944.

Acceptation

Notification reçue par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le:

4 juin 1965

Malte

La déclaration certifiée a été classée et inscrite au répertoire à la demande des Etats-Unis d'Amérique le 16 mai 1967.